

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Réparations de montres et pendules  
Pour les fêtes, jolis choix de bijoux

*Jean Mardini*  
HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Av. Fraisse 7 - 1006 Lausanne - Tél. 021/26 31 67

**NOUVEAU**  
à  
**Lausanne**

machine à nettoyer  
les plumes  
de l'literie ...



Notre duveterie, av. Warnéry 1, est  
à votre disposition pour dépoussiérer,  
désinfecter et stériliser, sous vos yeux,  
vos duvets et oreillers, leur redonnant  
le gonflant et la beauté d'origine.

Profitez de transformer votre duvet en duvet nordique.  
Prix intéressants - Grand choix de parures de lit.

**BOVET TISSUS SA**

Rue Centrale 19  
Tél. (021) 23 91 90

Av. Warnéry 1  
Tél. (021) 27 96 57  
Lausanne

**L'Oasis**

**HÔTEL-PENSION**  
La Prise-Imer, 2035 Corcelles (NE)

Situé dans un cadre de verdure et de tranquillité.  
Idéal pour vacances et convalescence. Chambres confortables.  
Nombreuses possibilités de promenades pédestres.  
Arrangements pour groupes et familles.  
Pour tous renseignements et prospectus: tél. (038) 31 58 88.

# ENRHUME?



**Si votre refroidissement s'installe ...**

Carmol, médicament à prendre en gouttes, à base de  
10 plantes médicinales sélectionnées, procure un soulagement  
bienfaisant en cas de refroidissement. L'action naturelle  
de ce remède traditionnel, pris dans une infusion chaude,  
a été largement éprouvée. ®

**Carmol**  
prévient et soulage

En vente dans  
les pharmacies  
et drogueries.

Résidence  
**Gambetta**

pour  
personnes âgées  
Rue Gambetta 3  
Tél. (021) 64 15 11  
1815 CLARENS-Montreux



chez soi  
sans souci

Régimes et repas à l'étage sans supplément.  
Infirmière diplômée.  
Possibilité d'apporter son mobilier et un animal familier.  
Tous les logements sont équipés de cuisinette-frigo, bains-douche-WC, téléphone et prise TV.  
Prix de pension selon arrangement.  
Séjours de toute durée.

# l'invitation au voyage

**Organisation de voyages  
toutes destinations**

**Réservations  
car - avion - train - bateau**

*Renseignements, offres et documentation gratuits,  
sans engagement*

**LE COULTRE**

1188 Gimel  
021/74 35 61/62

1005 Lausanne  
rue Marterey 15  
021/22 14 42

1400 Yverdon  
024/21 75 22